Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Red Rocks Rothenfluh	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Rothenfluh	Date / Datum Date / Data	29.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:28
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC52		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202085	HESS Dominik	
Official scorer Marqueur	203113	RIEDER Martin	
Referee 1 Arbitre 1	9021	SEILER Jürgen	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	6	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER Nico					204095
85	A	BRACHER Marc					209104
89	G	ERNY Marco		X	X	X	204096
	G						
6		GERSTER Simon					206079
9		GUNZENHAUSER Cyril					214082
8		SALATHE Pascal					215951
87		GUNZENHAUSER Joel					217213
7		DETTWILER Silvan					217649
19		ERNY Matthias					203114

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210049
	SCHAFFNER Hans Peter			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:17	6	9	1				
23:07	19	87	2				
37:35	9	6	3				
45:16	87	85	4				
46:22	9	19	5				
52:44	9	19	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:53	9	2	00:00	04:53	G1
18:52	6	2	00:00	20:52	G1
37:39	71	2	00:00	39:39	E
43:07	9	2	00:00	45:07	K1
46:22	9	2	00:00	48:22	V1
53:41	71	2	00:00	55:41	V1
TOTAL				12 min	

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	MÜLLER Daniel					202260
33	A	GUT Janick					202277
41	G	WULLSCHLEGER Marc		X	X	X	202269
	G						
4		WÄLTI Thomas					209031
31		KIEFER Markus					80064
96		GRÜTER Christoph					216464
88		SENN Nico					202262
80		STÖCKLI Silvan					202267
69		STERCHI Patrick					202266

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	209131
	SIEGRIST Eveline			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
06:06	88	80	1				
16:53	96	31	2				
30:28	10		3				
49:43	88	69	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
06:48	4	2	00:00	08:48	E
21:53	33	2	00:00	23:07	A
28:05	69	2	00:00	30:05	J1
38:46	33	2	00:00	40:46	V4
40:46	33	10	00:00	50:46	V1
TOTAL				18 min	